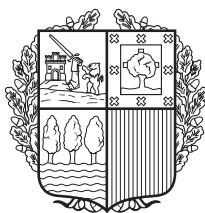




# EUSKAL HERRIKO AGINTARITZAREN ALDIZKARIA



# BOLETÍN OFICIAL DEL PAÍS VASCO

Itundutako posta-ordaina: 8/98

Administrazioa: Donostia kalea, 1

Legezko Gordailua: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

Internet  
[www.euskadi.net](http://www.euskadi.net)

Franqueo concertado: 8/98

Administración: c/ Donostia-San Sebastián, 1  
Depósito Legal: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

## LABURPENA

### **I. Alezatia**

## Agintariak eta Langileria

### Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

Orrialdea

#### HERRIZAINGO SAILA

EBAZPENA, 2004ko urriaren 11koa, Segurtasun sailburuordearena, Ertzaintzako karrerako funtzionarioa izendatzen duena.

19746

#### EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA

EBAZPENA, 2004ko ekainaren 26koa, Euskal Herriko Unibertsitatearena, Pedro María García Sánchez jauna unibertsitate eskolako irakasle titularra izendatzeko dena, «Ingeniaritz Elektrikoa» jakintza arloan. Plaza horretarako deialdia 1998ko irailaren 2ko Ebazpenaren bidez egin zen (irailaren 28ko «Estatuko Aldizkari Ofiziala»).

19747

## SUMARIO

### **Fascículo I**

## Autoridades y Personal

### Nombramientos, Situaciones e Incidencias

Página

#### DEPARTAMENTO DE INTERIOR

RESOLUCIÓN de 11 de octubre de 2004, del Viceconsejero de Seguridad, por la que se nombra funcionario de carrera de la Ertzaintza.

19746

#### UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO

RESOLUCIÓN de 26 de junio de 2004, de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se nombra Profesor Titular de Escuela Universitaria a D. Pedro María García Sánchez, en el área de conocimiento «Ingeniería Eléctrica», cuya plaza fue convocada por Resolución de 2 de septiembre de 1998 («Boletín Oficial del Estado» de 28 de septiembre).

19747

EBAZPENA, 2004ko abuztuaren 4koa, Euskal Herriko Unibertsitatearena, Isaac Merino Jara jauña, «Finaniza eta Zerga-Zunzenbidea» jakintza-arloan Unibertsitateko Katedraduna izendatzeko dena. Plaza horretarako deialdia 2001eko azaroaren 26ko ebazpenaren bidez egin zen (abenduaren 11ko «Estatuko Aldizkari Ofiziala»).

19749

EBAZPENA, 2004ko abuztuaren 6koa, Euskal Herriko Unibertsitatearena, Juan Francisco Soroeta Liceras jauna, «Nazioarteko Zuzenbide Publikoa eta Nazioarteko Harremanak» jakintza-arloan Unibertsitateko Irakasle Titularra izendatzeko dena. Plaza horretarako deialdia 2001eko azaroaren 26ko Ebazpenaren bidez egin zen (abenduaren 11ko «Estatuko Aldizkari Ofiziala»).

19750

RESOLUCIÓN de 4 de agosto de 2004, de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se nombra Catedrático de Universidad a D. Isaac Merino Jara, en el área de conocimiento «Derecho Financiero y Tributario», cuya plaza fue convocada por Resolución de 26 de noviembre de 2001 («Boletín Oficial del Estado» de 11 de Diciembre).

19749

RESOLUCIÓN de 6 de agosto de 2004, de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, por la que se nombra Profesor Titular de Universidad a D. Juan Francisco Soroeta Liceras, en el área de conocimiento «Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales», cuya plaza fue convocada por Resolución de 26 de noviembre de 2001 («Boletín Oficial del Estado» de 11 de Diciembre).

19750

## Oposaketak eta Lehiaketak

### ELORRIOKO UDALA

IRAGARKIA, 2004. urteko lan-eskaintza publika onartzeari buruzkoa.

19751

## Oposiciones y Concursos

### AYUNTAMIENTO DE ELORRIO

ANUNCIO relativo a la aprobación de la oferta de empleo público correspondiente al año 2004.

19751

## Bestelako Xedapenak

### LEHENDAKARITZA

9/2004 DEKRETUA, urriaren 27koa, Lehendakariarena, Nekazaritza eta Arrantza sailburua kanpoan den bitartean sail horretako gaiak bideratzeaz Kultura sailburua arduratu dadila agintzen duena.

19751

EBAZPENA, 2004ko urriaren 15ekoa, Lehendakaritzaren idazkari nagusiarena, 2004rako mugaren bi alde eta eskualde arteko lankidetzarako proiektuei laguntzak emateko deialdia egiten duena.

19752

## Otras Disposiciones

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DECRETO 9/2004, de 27 de octubre, del Lehendakari, por el que se dispone que durante la ausencia del Consejero de Agricultura y Pesca se encargue del despacho de los asuntos de su Departamento la Consejera de Cultura.

19751

RESOLUCIÓN de 15 de octubre de 2004, del Secretario General de la Presidencia, por la que se convocan subvenciones a proyectos de cooperación transfronteriza e interregional para 2004.

19752

### OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

EBAZPENA, 2004ko urriaren 11koa, Herri-Ardualaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, herri-administrazioaren arloan prestakuntza eta ikerketarako beken ordezkoak bekadun izendatzen dituena.

19758

### DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

RESOLUCIÓN de 11 de octubre de 2004, del Director del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se aprueba el acceso a la condición de adjudicatario de becas para la formación e investigación en el campo de la Administración Pública de suplentes de las mismas.

19758

## **HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA**

EBAZPENA, 2004ko urriaren 15ekoa, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearena, 2004-2005 ikasturterako Berariazko Ikerketa-Proiectuei atxikitako beketarako deialdia ebazteko dena.

19759

## **ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA**

AGINDUA, 2004ko urriaren 8koa, ondoko aginduaren hutsak zuzentzeko dena: «Agindua, 2004ko ekainaren 3koa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuarena, Leioako Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren hiri-lorzoruko 13-B aldean (Txorierri), babes ofizialeko 76 etxebizitza esleitzeko hau-taketa-prozesua hasten duena eta hainbat zehaztasun finkatzen dituena, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak eta Leioako Udalak sinatutako adminis-trazioarteko lankidetza-hitzarmenarekin bat etorri».

19760

## **KULTURA SAILA**

EBAZPENA, 2004ko abuztuaren 24koa, Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearena, 2004ko apirilaren 1eko aginduan araututako diru-laguntzeta-rako aurrekontu-zuzkidura handitzeko dena (agindu horren bitartez euskadiko kirol-federazioen kirol-programak burutzeko diru-laguntzeta-rako deialdia egin zen).

19761

EBAZPENA, 2004ko abuztuaren 24koa, Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearena, 2004ko apirilaren 21eko aginduan araututako diru-laguntzeta-rako aurrekontu-zuzkidura handitzeko dena (agindu horren bitartez nazioarteko kirol-gertakariak eta kirola zabaltzeko jarduerak burutzeko diru-laguntzeta-rako deialdia egin zen).

19762

## **NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**

EBAZPENA, 2004ko ekainaren 17koa, Arrantza zuzendariaarena, Nekazaritza eta Arrantza sailbu-ruaren 2003ko urtarrilaren 23ko, apirilaren 1eko eta azaroaren 12ko aginduen babespean emandako diru-laguntzen onuradunen zerrenda argitara ematen duena. Izan ere, agindu horien bitartez, «Prestige» izeneko petrólio-ontziak izandako istrípuaren ondorioz kalteak izan dituzten oinezko itsas-ki-biltzaile profesionalentzako dirulaguntzak arau-tu ziren.

19764

EBAZPENA, 2004ko ekainaren 17koa, Arrantza zuzendariaarena, Nekazaritza eta Arrantza sailbu-ruaren 2003ko martxoaren 14ko Aginduaren babespean emandako dirulaguntzen onuradunen ze-renda argitara ematen duena. Izan ere, agindu horren bitartez «Prestige» petróliontzia izandako istrípuak kaltetutakoentzako dirulaguntzak ematea arautu zen.

19766

## **DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**

RESOLUCIÓN de 15 de octubre de 2004, del Viceconsejero de Universidades e Investigación, por la que se resuelve la convocatoria de becas predoc-torales asociadas a proyectos de investigación espe-cíficos correspondientes al curso 2004-2005.

19759

## **DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES**

ORDEN de 8 de octubre de 2004, por la que se corrigen errores de la Orden de 3 de junio de 2004, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se inicia el proceso de selección y se deter-minan diversas especificaciones para la adjudicación de 76 viviendas de protección oficial en el área de suelo urbano n.º 13-B (Txorierri), del Plan Ge-neral de Ordenación Urbana de Leioa, de acuerdo al convenio de colaboración interadministrativa formalizado en su momento entre el Departamen-to de Vivienda y Asuntos Sociales y el Ayuntamiento de Leioa.

19760

## **DEPARTAMENTO DE CULTURA**

RESOLUCIÓN de 24 de agosto de 2004, del Vi-ceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, por la que se incrementa la dotación presupuestaria des-tinada a financiar los programas deportivos de las federaciones deportivas vascas regulado por Orden de 1 de abril de 2004.

19761

RESOLUCIÓN de 24 de agosto de 2004, del Vi-ceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, por la que se incrementa la dotación presupuestaria des-tinada a la concesión de subvenciones para compe-ticiones deportivas de carácter internacional y ac-tividades de divulgación deportiva reguladas por la Orden de 21 de abril de 2004.

19762

## **DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA**

RESOLUCIÓN de 17 de junio de 2004, del Di-rector de Pesca, por la que se publica la relación de beneficiarios de las ayudas económicas concedidas en el marco de las Ordenes, del Consejero de Agri-cultura y Pesca, de 23 de enero, 1 de abril y 12 de noviembre de 2003, por las que se regula la con-cesión de ayudas económicas destinadas a los ma-riscadores profesionales a pie afectados por el acci-dente del buque petrolero «Prestige».

19764

RESOLUCIÓN de 17 de junio de 2004, del Di-rector de Pesca, por la que se publica la relación de beneficiarios de las ayudas económicas concedidas en el marco de la Orden de 14 de marzo de 2003, del Consejero de Agricultura y Pesca, por la que se regula la concesión de ayudas económicas destina-das a los afectados por el accidente del buque pe-trolero «Prestige».

19766

**Justizia Administrazioa****KANTABRIAKO  
AUZITEGI NAGUSIA**

EDIKTUA, 1550/03 erregutze-errekursoaren ondoriozkoa. 19810

**BARAKALDOKO LEHEN AUZIALDIKO 3  
ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, borondatezko porrotari buruzko 833/04 prozeduraren ondoriozkoa. 19812

**BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO  
9 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, 271/04 procedura arruntaren ondoriozkoa. 19812

**GERNIKA-LUMOKO LEHEN AUZIALDIKO  
1 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, zenbateko bat erreklamatzeko bideratutako 58/03 hitzezko judizioaren ondoriozkoa. 19814

EDIKTUA, adostasunezko banaketa bati buruzko 127/04 prozeduraren ondoriozkoa. 19815

**GERNIKA-LUMOKO LEHEN AUZIALDIKO  
2 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, zenbateko bat erreklamatzeko bideratutako 164/04 hitzezko judizioaren ondoriozkoa. 19816

**GETXOKO LEHEN AUZIALDIKO  
5 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, desahuzio bati buruzko 64/04 hitzezko judizioaren ondoriozkoa. 19817

**VITORIA-GASTEIZKO LEHEN AUZIALDIKO  
3 ZENBAKIKO EPAITEGIA**

EDIKTUA, titulu ez-judicial bat betearazteko bideratutako 668/02 prozeduraren ondoriozkoa. 19819

**Administración de Justicia****TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA  
DE CANTABRIA**

EDICTO dimanante del recurso de suplicación n.º 1550/03. 19810

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA  
N.º 3 DE BARAKALDO**

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 833/04 seguido sobre quiebra voluntaria. 19812

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA  
N.º 9 DE BILBAO**

EDICTO dimanante del procedimiento ordinario n.º 271/04. 19812

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA  
N.º 1 DE GERNIKA-LUMO**

EDICTO dimanante del juicio verbal 58/03 seguido sobre reclamación de cantidad. 19814

EDICTO dimanante del procedimiento sobre separación de mutuo acuerdo n.º 127/04. 19815

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA  
N.º 2 DE GERNIKA-LUMO**

EDICTO dimanante del juicio verbal n.º 164/04 seguido sobre reclamación de rentas. 19816

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA  
N.º 5 DE GETXO**

EDICTO dimanante del juicio verbal n.º 64/04 seguido por desahucio. 19817

**JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA  
N.º 3 DE VITORIA-GASTEIZ**

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 668/02 seguido sobre ejecución de título no judicial. 19819

**II. Alezatia****Iragarkiak****Obra, Zerbitzu eta Horniduren  
Enkanteak eta Lehiaketak****JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA**

LEHIAKETA PUBLIKOA, Ajuria-Enea jauregian zuhaitzak mozteko dena. 19821

**HERRIZAINGO SAILA**

IRAGARKIA, Euskadiko Trafiko Zuzendaritzako GIS sistema ezartzeko kontratuari buruzko expedientea esleitu dela argitara ematen duena (T-092/04 esp.). 19823

**GARRAO  
ETA HERRI LAN SAILA**

IRAGARKIA, garraioaren eta logistikaren klusterra diseinatu eta eratzeko lagunza teknikoko kontratuaren esleipenaren berri emateko dena. 19824

**Beste Iragarki Ofizial Batzuk****OGASUN ETA HERRI  
ADMINISTRAZIO SAILA**

IRAGARKIA. Honen bidez, Euskal Estatistika Erakundeak (EUSTATek) jakinarazten du 2004ko irailean amaitutako estatistika-eragiketei dagozkien emaitzak badaudela. 19825

**HERRIZAINGO SAILA**

IRAGARKIA, María Puy Charral Morentín andreak eskatuta hasi den 488/04 erreferentzia zenbakiko expedienteean berari egindako errekerimendua jakinarazteko dena. Errekerimendu hori Norberaren Datuen Babeserako abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan azaltzen diren eskubideak betearazteari buruzkoa da. 19826

**INDUSTRIA, MERKATARITZA  
ETA TURISMO SAILA**

IRAGARKIA, 2004ko uztailaren 23ko, Arabako Lurralde Bulegoko buruarena, «ST Alsasua-ST Gamarra zirkuitu bikoitzeko aireko linea elektrikoa, Antoñanako STR-rako adarra» linea elektrikoa (Iruraiz-Gauna, Donemillaga, Maeztu eta Kanpezuko udalerriak) jendaurrean jartzeari buruzkoa. 19827

**Fascículo II****Anuncios****Subastas y Concursos de Obras,  
Servicios y Suministros****PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

CONCURSO PÚBLICO para realizar una tala de árboles en el Palacio de Ajuria-Enea. 19821

**DEPARTAMENTO DE INTERIOR**

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del expediente relativo a la contratación de la implantación de un sistema GIS para la Dirección de Tráfico (Exp.: T-092/04). 19823

**DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES  
Y OBRAS PÚBLICAS**

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato para la realización de la consultoría y asistencia consistente en «Diseño y constitución del Cluster del transporte y la logística». 19824

**Otros Anuncios Oficiales****DEPARTAMENTO DE HACIENDA  
Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**

ANUNCIO por el que el Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT) comunica la existencia de los resultados correspondientes a las operaciones estadísticas finalizadas durante el mes de septiembre de 2004. 19825

**DEPARTAMENTO DE INTERIOR**

ANUNCIO por el que se notifica el requerimiento realizado a Dña. María Puy Charral Morentín en el Expediente con número de referencia 488/04 incoado a su instancia sobre el ejercicio de derechos contenidos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal. 19826

**DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,  
COMERCIO Y TURISMO**

ANUNCIO de 23 de julio de 2004, del Jefe de la Oficina Territorial de Álava, por el que se somete a información pública la línea eléctrica aérea, doble circuito, S.T. Alsasua-S.T. Gamarra derivación a la S.T.R. de Antoñiana, en los términos municipales de Iruraiz Gauna, San Millán, Maeztu y Campezo. 19827

**ZERGA AGENTZIA  
EUSKADIKO ORDEZKARITZA BEREZIA**

IRAGARKIA, Euskadiko Zerga Administraziorako Agentzia Estatalaren Ordezkaritza Bereziaren gabe dauden jakinarazpenei dagokiena. 19854

## Agintariak eta Langileria

### Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

#### HERRIZAINGO SAILA

##### Zk-5589

EBAZPENA, 2004ko urriaren 11koa, Segurtasun sailburuordearena, Ertzaintzako karrerako funtzionarioa izendatzen duena.

Euskal Herriko Poliziaren Ikastegiko zuzendariaren 2004ko irailaren 29ko ebatzpena ikusi da. Beraren bidez, ebatzpen horretan aipatzen den Ertzaintzako kidea karrerako funtzionario izendatzea proposatu zen, Ertzaintzaren oinarrizko eskalako agente kategorian. 2001eko martxoaren 15eko ebatzpeneko hamazortzigarren eta hemeretzigarren oinarrietaan xedatutakoaren arabera, eta Herrizaingo Sailaren egitura organiko eta funtzionala ezarri zuen 358/1999 Dekretuaren 13. artikuluan Segurtasun sailburuordeari aitortzen zaizkion eskumenak direla bide, honakoa

EBATZI DUT:

*Lebenengoa.*— Euskal Herriko Poliziaren Ikastegiko zuzendariaren 2004ko irailaren 29ko Abatzpenean aipatzen den pertsona Ertzaintzako karrerako funtzionario izendatzea, oinarrizko eskalako «agente» kategoriarrekin. Izendapen honek 2004ko martxoaren 6tik aurreira izango diitu ondorioak.

*Bigarrena.*— 1.— Izendatzen den Ertzaintzako kide hori 10 eguneko epean jabetu behar da bere postuaz, ebatzpen hau EHAAAn argitaratu ondoko egunetik aurrera zenbatuta.

2.— Araututako lizenzia edo baimena hartu badu edo hartu berri badu, postuaz jabetzeko epea baimena edo lizenzia amaitzean hasiko da zenbatzen.

**AGENCIA TRIBUTARIA  
DELEGACIÓN ESPECIAL DE PAÍS VASCO**

ANUNCIO de notificaciones pendientes de la Delegación Especial de la Agencia Estatal de Administración Tributaria de País Vasco. 19854

## Autoridades y Personal

### Nombramientos, Situaciones e Incidencias

#### DEPARTAMENTO DE INTERIOR

##### Nº-5589

RESOLUCIÓN de 11 de octubre de 2004, del Viceconsejero de Seguridad, por la que se nombra funcionario de carrera de la Ertzaintza.

Vista la Resolución de 29 de septiembre de 2004, de la Directora de la Academia de Policía del País Vasco por la que propone, al órgano competente, el nombramiento como funcionario de carrera en la categoría de Agente de la Escala Básica de la Ertzaintza al miembro de la Ertzaintza señalado en esa Resolución; de acuerdo con lo dispuesto en las Bases Decimoctava y Decimonovena de la Resolución de 15 de marzo de 2001; y en virtud de las competencias que reconoce al Viceconsejero de Seguridad el artículo 13 del Decreto 358/1999, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Interior,

RESUELVO:

*Primero.*— Nombrar funcionario de carrera de la Ertzaintza, con la categoría de «Agente» de la Escala Básica, a la persona señalada en la Resolución de 29 de septiembre de 2004, de la Directora de la Academia de Policía del País Vasco, nombramiento que tendrá efectos al día 6 de marzo de 2004.

*Segundo.*— 1.— El miembro de la Ertzaintza nombrado deberá tomar posesión en el plazo máximo de 10 días a partir del siguiente al de la publicación en el BOPV de la presente.

2.— El cómputo del plazo posesorio, si se encuentra disfrutando, o comenzando a disfrutar, de una licencia o permiso reglamentario, se iniciará cuando finalice los permisos o licencias.